

## Съдържание

|                                                             |   |
|-------------------------------------------------------------|---|
| Професионално обучение                                      | 2 |
| Информация за бежанците                                     | 2 |
| Кандидатстване                                              | 2 |
| Професионално училище                                       | 2 |
| Признаване на чуждестранни дипломи за завършено образование | 3 |
| Важни точки за контакт в Розенхайм                          | 4 |
| Федерална агенция по заетостта                              | 4 |
| Център за професионална информация (BIZ)                    | 4 |
| Център за работа                                            | 5 |
| Надрегионални офери                                         | 5 |
| Търсете свободни работни места онлайн и научете повече      | 5 |
| Имате ли проблеми при обучението си?                        | 6 |

## Професионално обучение

### Какво представлява професионалното обучение?

Професионалното обучение може да се нарече и чиракуване.

Когато сте завършили училище, можете да стажувате. Можете да стажувате и ако сте завършили училище в чужбина. Тази диплома за завършено образование обаче трябва да бъде призната в Германия. Стажът продължава две или три години. По време на обучението си ще научите всичко, което трябва да знаете за професията си.

След приключване на обучението ще работите по професията, която сте усвоили. След това ще бъдете квалифициран специалист.

Повече информация можете да намерите на следващите страници.

### Информация за бежанците

Имате ли вече разрешение за пребиваване? Тогава можете да започнете обучението си веднага.

Все още нямате разрешение за пребиваване и сте в процес на предоставяне на убежище? Дали вече можете да стажувате, зависи от много неща. Моля, обърнете се към [консултантската](#) служба за [бежанци и интеграция](#). Те могат да отговорят на вашите въпроси.

### Кандидатстване

За да потърсите стаж, трябва да подадете пълно заявление. Заявлението се състои от три части:

1. Мотивационно писмо: писмо до компанията, в която желае да работи
2. Автобиография с актуална снимка
3. Копия на училищни доклади

Ако има: Доказателство за социална ангажираност и първоначален професионален опит

Преводите на немски език трябва да бъдат приложени задължително.

Ако желаете да получите обратна информация за документите си за кандидатстване или имате въпроси относно процеса на кандидатстване, можете да се свържете с [регионалните центрове за консултации](#).

Връзки за търсене на свободни места за чираци можете да намерите [тук](#).

### Професионално училище

#### Посещение на професионално училище в рамките на дуалното обучение

Дуално обучение означава, че част от обучението се провежда в професионално училище, а друга част - в предприятие. Предимството е, че наученото може да се прилага на практика. Професионалното обучение обикновено трае между две и три години и половина. [Повече информация.](#)

## Изучаване на немски език в професионално училище

Младежите на възраст от 16 до 21 години, които все още не говорят добре немски език и трябва да ходят на училище, могат да посещават "клас за професионална интеграция" (съкратено BIK) .

Моля, регистрирайте се в професионалното училище лично и не по-късно от 2 седмици след пристигането си в Розенхайм. Носете всички документи, свързани с досегашната ви училищна кариера (напр. училищни доклади), и документите си за самоличност. В изключителни случаи можете да посещавате и професионално училище до 25-годишна възраст. Моля, попитайте училищата!

## Регистрация:

- **Държавно професионално училище I Розенхайм**

Prinzregentenstr. 68, 83024 Розенхайм

08031/8006-0

verwaltung@bs1ro.de

**Работно време:**

От понеделник до четвъртък: 07:30 - 11:45 и 12:45 - 16:00

Петъци до 12:00 ч

Повече информация [тук](#)

- **Държавно професионално училище II Розенхайм**

Wittelsbacherstrasse 16a, 83022 Rosenheim

08031/2168-0

info@bs2ro.de

**Работно време:**

От понеделник до четвъртък: 07:30 - 11:45 и 12:45 - 16:00

Петък до 13:00 ч

Повече информация [тук](#).

## Признаване на чуждестранни дипломи за завършено образование

Ако искате да започнете стаж, да учите или да документирате нивото си на обучение в документите си за кандидатстване, ще ви е необходим сертификат за признаване на дипломата ви за завършено училище от родната ви страна.

В Германия може да бъде признато свидетелството ви за завършено образование. Службите за признаване на сертификати на федералните провинции отговарят за признаването. Можете да подадете заявление там. Zeugnisanerkennungsstelle проверява дали вашето свидетелство за завършено образование е равностойно на германско свидетелство за завършено образование. Ако свидетелството ви за завършено образование е равностойно, ще получите удостоверение за равностойност. Zeugnisanerkennungsstellen признават само свидетелствата за завършено образование. Признаването на училищни сертификати за отделни години не е възможно.

Повече информация [тук](#).

Контакт

**Баварска държавна служба за училищата**

Stuttgarter Str. 1, 91710 Gunzenhausen

 [09831 / 686252](tel:09831_686252)

✉ [zast@las.bayern.de](mailto:zast@las.bayern.de)

Ако имате въпроси относно признаването на училищните ви дипломи, можете да се обърнете към [регионалните консултантски центрове](#).

### Важни точки за контакт в Розенхайм

Имате въпроси относно обучението? Или търсите стаж? Искате ли да научите кои професии се предлагат в Германия?

Следните служби могат да ви помогнат по много въпроси.

### Федерална агенция по заетостта

Например можете да си уговорите среща в агенцията, ако имате следните въпроси:

Търсите чиракуване.

Търсите работа.

Все още сте в училище и не знаете какво бихте искали да правите след училище.

Работите, но бихте искали да преминете допълнително обучение.

Имате увреждане и бихте искали да работите.

Работите и сте съкратени. Тогава можете да се регистрирате като безработен и да кандидатствате за обезщетение за безработица.

### Агенция по заетостта в Розенхайм

Wittelsbacherstr. 57, 83022 Rosenheim

☎ [08031 202555](tel:08031202555)

☎ [0800 4 5555 00](tel:0800455500)

[Повече информация](#)

Не сте сигурни дали можете да си уговорите среща в агенцията? Тогава се обърнете към [регионалните центрове за консултиране](#).

### Център за професионална информация (BIZ)

Тук можете да намерите много информация.

Можете да намерите информация за стажове.

Можете да прочетете за различни програми за придобиване на степен.

Можете да намерите информация за програмите за по-нататъшно образование и обучение.

Можете да работите с компютри за своите изследвания. Можете също така да пишете молби за работа.

### BIZ

Wittelsbacher Straße 57, 83022 Rosenheim

☎ [08031/202360](tel:08031202360)

@ [Rosenheim.BiZ@arbeitsagentur.de](mailto:Rosenheim.BiZ@arbeitsagentur.de)

[Още](#)

## Център за работа

Намирате се в бюрото по труда и искате да стажувате?

Тогава поговорете за идеята си с лицето за контакт в бюрото по труда. Бюрото по труда може да ви подкрепи в търсенето на обучение, както и по време на обучението. Просто ги попитайте.

### Бюро по труда Розенхайм

Mühlbachbogen 3, 83022 Розенхайм

[@jobcenter-rosenheim@jobcenter-ge.de](mailto:@jobcenter-rosenheim@jobcenter-ge.de)

[☎ 08031/40894-0](tel:08031408940)

[Още](#)

Ако не сте сигурни дали можете да се свържете с бюрото по труда, моля, обърнете се към [регионалните центрове за консултации](#).

## Надрегионални оферти

### Занаятчийска камара (HWK) за Мюнхен и Горна Бавария

Интересувате ли се от обучение в областта на занаятите? Тогава се възползвайте от възможността да зададете въпросите си на експертите.

[Свържете се с](#)

---

### Индустриално-търговската камара (IHK) за Мюнхен и Горна Бавария

Интересувате ли се от обучение в областта на промишлеността или търговията? Тогава се възползвайте от безплатната консултантска услуга по всички въпроси, свързани с обучението.

[Свържете се с нас](#)

## Търсете свободни работни места онлайн и научете повече

Търсите ли стаж в Розенхайм? Тогава разгледайте тези страници:

- [Ученически практики в Розенхайм](#)
- [Azubiyo](#)
- [www.stellenangebote-rosenheim.de](http://www.stellenangebote-rosenheim.de)
- [www.rosenheimjobs.de](http://www.rosenheimjobs.de)
- <http://ovbstellen.de/>
- [Радар за чиракуване на HWK](#)  
като APP: [Android](#) или [iOS](#)
- [Борса за стажове на IHK](#)
- [JOBBÖRSE](#) на Федералната агенция по заетостта  
като APP: [Android](#) или [iOS](#)

Търсите ли стаж? Тогава погледнете тук:

- [Стажове](#)

Искате ли да научите повече за кариерата? Искате ли да научите кои стажове се предлагат в Германия? Тогава разгледайте тези страници:

- [www.lehrlinge-fuer-bayern.de](http://www.lehrlinge-fuer-bayern.de)
- [BERUFENET](#)
- [Планета Професия](#)

### **Имате ли проблеми при обучението си?**

По време на обучението винаги могат да възникнат проблеми. Лоши оценки в професионалното училище или проблеми с началниците? Без значение какъв проблем имате, потърсете консултация, преди да спрете да тренирате.

Попитайте в агенцията по заетостта в Розенхайм и получите съвет. Повече информация [тук](#).

Можете да се свържете и с [регионалните центрове за консултации](#).